



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Suai  
Marsu 2020**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liu-liu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk:21**

<b>Artigu</b>	<b>Tipu kazu</b>	<b>Númeru</b>
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	7
Artigu 177 Kódigu Penál (KP)	Abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 157, 172 Kódigu Penál	Ameasa no violasaun seksuál	1
Artigu 297 Kódigu Penál (KP)	Abuza podér	1
Artigu 225 Kódigu Penál (KP)	La halotuir obrigasaun alimentár	3
Artigu 316 Kódigu Penál (KP)	Kontrabandu	3
Artigu 251 Kódigu Penál (KP)	Furtu simples	1
Artigu 140 Kódigu Penál (KP)	Omisídiu negligente	1
Artigu 145 Kódigu Penál (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	2
<b>Totál</b>		<b>21</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 19

Tipu pena	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	7
Pena prizaun (Artigu 66 KP)	2
Pena multa (Artigu 67 KP)	4
Omologa	4
Absolve	2
<b>Totál</b>	<b>19</b>

## 3. Totál kazu ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:

Razaun adiamentu	Númeru
Juis titulár iha kondisaun moras	2
<b>Totál</b>	<b>2</b>

## 4. Totál kazu ne'e sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

### B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

#### 1. Kime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0106/17 BBLMV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Naasson Mário Armindo Marques  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Albano Maia  
Desizaun : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 02 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FB hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

#### Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Setembru 2018, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu bolu lezada atu fó han fahi maibé lezada hatan katak *ó mak ba fó han deit tanba hau sei dasa hela fó'er iha uma oin*". Ho nune'e arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, kaer lezada nia ulun no baku ba iha didin-lolon. Arguidu mós aperta lezada nia kakorok no rasta ba rai. Aktu sira ne'e, rezulta lezada sofre bubu, mean no moras iha reen-toos, kakorok no ulun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35 (b) no 36 LKVD.

#### Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e. Arguidu mós deklara katak husu ona deskulpa ba lezada no promete sei la repete tan hahalok ne'e iha futuro.

Entretantu lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak arguidu husu ona deskulpa ba lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezada. Tanba ne'e, maski arguidu konfesa no husu ona deskulpa ba lezada maibé atu halo prevensaun iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Nune'e mós defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete tan hahalok ne'e iha futuro.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, kaer lezada nia ulun no dudu ba iha didin-lolon. Tribunál mós prova katak arguidu aperta lezada nia kakorok no rasta ba iha rai. Bazeia ba faktu sira provadu iha leten no tetu mós ba sirkunstánsia sira hotu ne'ebé iha, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

## **2. Krime lahalo tuir obrigasaun alimentár**

Nú. Prosesu	: 0002/17 BBBV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Nelson José Soares Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 04 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime la halotuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu NFM hasoru lezada nu'udar nia feen no sira nia oan na'in tolu, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e arguidu deklara katak depoide arguidu ho lezada fahe malu nu'udar feen-la'en, arguidu sempre fó osan no sosa nia oan sira nia nesesidade. Maibé arguidu rekoñese katak iha momentu foin fahe malu fulan ida ka rua arguidu la fó osan ba nia oan sira maibé liutiha ida ne'e arguidu sempre fó osan ba nia oan sira. Arguidu hatutan mós katak nia mak selu nia oan mane boot nia eskola. Tanba ne'e, arguidu prontu atu fó alimentasaun US\$75.00 kada fulan ba nia oan na'in tolu ne'ebé oan ida hetan US\$25.00.

Entretantu lezada mós konkorda ho arguidu nia promesa ne'ebé atu fó osan US\$75.00 ba sira nia oan. Ho nune'e, lezada dada fali nia keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokurador no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia keixa hosi lezada no akordu dame husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa tiha dezisténsia keixa ne'e.

### **3. Krime Kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0007/19 BBATB  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naasson Mário Armindo Marques Doutel, Dr. Jose Maria de Araújo no Dr. Benjamin Barros  
Prokurador : Dr. Nelson José Soares Magno  
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 04 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu no imediata halo leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Albertinha de Carvalho hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha data ne'ebé la apura maibé iha Janeiru 2019, arguida hetan kontaktu hosi sidadaun Indonezia ida ho naran Ano no dehan ba arguida katak "*ó hakarak sosa mina-rai entaun hau tula bidon ualu ba, kada bidon ho folin US\$130.00, bidon ualu ne'e hamutuk osan US\$1,040.00*". Maibé arguida hatan ba Ano katak nia osan laiha atu selu dala ida. Rona ne'e, Ano mós hatan fali ba arguida katak bele selu *cicilan*.

Depoisde ne'e, Ano mós tula minarai bidon ualu iha bero, liuhusi tasi área Indonezia nian no mai hatun iha tasiibun Palaka-área Timor nian. Hafoin ne'e, Ano telefone ba arguida no arguida mós ba tula mina-rai ne'e hodi mai rai iha nia uma sein liuhusi Alfandega hodi selu taxa nune'e hamosu prezuiju ba Estadu.

Iha 07 Feveireiru 2019, arguida tula mina refere ba iha kareta *angguna* ida atu mai faan iha Dili maibé iha dalan polísia sira ka'er/prende tiha mina-rai sira ne'e tanba arguida laiha lisensa atu fa'an no hola mina-rai refere.

Prokurador akuza arguida kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 8 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida uza nia direitu nonook.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak mezmú arguidu uza direitu nonook no prokurador la arola testemuña tanba iha inkéritu prokurador nian, arguida konfesa ninia hahalok ne'e. Tanba ne'e husu ba

tribunál atu konsidera arguida nia deklarasaun perante Ministériu Públiku ne'e, inklui haree ba objetu ne'ebé prende no fotografia iha autus. Bazeia ba faktu sira ne'e no atu halo prevensaun ba krime ne'e la akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun.

Aleinde ne'e, defeza laiha opsaun no konkorda ho alegasaun prokuradór nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu hatama duni mina-rai ilegalmente tuir faktu sira iha akuzasaun no hamosu prejuizu ba Estadu. Bazeia ba faktu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asoiadu ho krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende nia ezekusaun ba tinan rua.

### **4. Krime furtu simples**

Nú. Prosesu	: 0093/17 BBMLV
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Naasson Mário Armindo Marques Doutel, Dr. José M. de Araujo no Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Nelson José Soares Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezistencia keixa

Iha 04 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Adão Pedro hasoru lezada Veronica Pereira, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Outubru 2017, iha oras tuku 14:00 lokraik, lezada ba haree nia karau iha nia uma sorin no depoisde sura karau sira ne'e, lezada nia karau hitu mak lakon. Iha loron tuir mai, iha 05 Outubru 2017, lezada hetan fali nia karau hamutuk lima ne'ebé kesi hela iha arguidu nia karau luhan. Maibé karau rua seluk la hetan nafatin tanba ne'e lezada ba hato'o keixa iha polísia. Depoisde simu tiha keixa ne'e, polísia sira ba kore tiha lezada nia karau lima ne'e iha arguidu nia karau luhan no entrega fali ba lezada maibé karau rua seluk lakon to'o agora.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba krime furtu agavadu ho moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklarara parsialmente katak nia la na'ok lezada nia karau sira ne'e, maibé lezada nia karau sira ne'e mak ba hamutuk tiha ho arguidu nia karau. Tanba karau sira ne'e laiha sinál/marka ruma iha isin loloon nune'e arguidu hatama tiha karau sira ne'e ba nia karau luhan no kesi iha luhan laran ho intensaun bainhira ema ruma mai reklama karik arguidu sei entrega karau sira ne'e ba nia na'in. Maibé karik laiha ema ruma reklama, karau sira ne'e konsidera karau fuik no arguidu hakarak apropia ba nia-an.

Arguidu mós deklarata katak bainhira lezada sira lori karau lima ne'e fila no iha dalan lezada ho nia família sira hetan fali karau-inan ida ne'ebé sira dehan lakon ne'e maibé karau ida seluk lakon to'o agora.

Arguidu hatutan liutan katak karau ida seluk ne'ebé lakon sira rezolve ona iha família no arguidu selu ona lezada nia karau ne'e ho osan US\$300.00, mezmua la'os arguidu mak na'ok no tanba sira iha relasaun família (umanu mane-foun) nune'e arguidu selu deit.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba karau ida hetan fali iha dalan no ida seluk arguidu selu fali ho osan US\$300 ba lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime furtu agravadu tuir akuzasaun prokurador nian maibé arguidu fó fila ona lezada nia karau lima, karau ida hetan fali iha dalan no arguidu selu ona karau ida lakon ho osan US\$.300.00 tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza konsidera katak arguidu laiha intensaun atu propria karau sira ne'e ba nia-an. Maibé karau sira ne'e mak ba hamutuk ho arguidu nia karau no tanba laiha sinál/marka nune'e arguidu kesi iha luhan atu bainhira ema ruma reklama maka arguidu sei entrega ba ema ne'e maibé sé laiha ema ruma reklama maka karau sira ne'e arguidu konsidera karau fuik no arguidu hakarak propria ba nia-an. Aleinde ne'e, arguidu selu fali lezada nia karau ida ne'ebé lakon ho osan US\$300 mezmua la'os arguidu mak na'ok. Tanba valór prejuizu US\$300 deit ka la to'o mil, husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi krime furtu agravadu ba fali krime furtu simples tuir artigu 251 KP.

Depoiz de rona argumentu husi defeza, prokurador mós konkorda ho pedidu alterasaun ne'e.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera katak lezada nia karau laiha marka no ba hamutuk ho arguidu nia karau sira nune'e arguidu kesi iha nia karau luhan hodi hein ema ruma reklama. Tribunál mós prova katak arguidu laiha intensaun atu propria lezada nia karau sira ne'ebé nia kesi iha nia karau luhan ne'e. Aleinde ne'e, prezuiju ne'ebé lezada sofre ho valór osan US\$300 no arguidu mós selu ona karau ida lakon ne'e ho osan US\$300. Bazeia ba prejuizu ne'e, tribunál altera krime ne'e hosi furtu agravadu ba fali furtu simples tuir artigu 251 KP.

Tribunál bazeia ba artigu 262 KPP halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada. Rezultadu konsiliaun, lezada hakarak dada fali nia keixa hasoru arguidu tanba antes ne'e sira dame malu ona. Bazeia ba pedidu dezisténsia keixa husi lezada no konkordánsia husi parte rua, tribunál deziste tiha keixa ne'e no omologa prosesu ne'e.

### **5. Krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prozesu : 0008/18. CVFHR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca

Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira  
Desizaun : Pena multa US\$100.00

Iha 04 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RC hasoru nia feen, iha Distritu Suai.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Novembru 2019, iha oras tuku 16:00 lokraik, lezada diskute malu ho arguidu nia inan. Ho nune'e arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no buti lezada nia kakorok rezulta lezada nia kakorok moras no mean.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan hahalok ne'e iha futuro. Tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, prokuradór husu ba tribunál atu la presiza rona tan deklarasaun lezada nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa integridade fízika simples hasoru lezada tanba ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok no promete la baku tan lezada iha futuro.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no buti lezada nia kakorok. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu ne'ebé asesiadu iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu pena multa US\$100.00 ne'ebé arguidu sei selu kada lora US\$1.00 durante lora 100. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpre iha prizaun durante lora 66 nu'udar pena alternativa.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0001/18 BBBV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Naasson Mário Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. Nelson José Soares Magno  
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdS (ajente PNTL) hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Feveireiru 2018, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu husu osan US\$4,000.00 ba lezada maibé lezada dehan ba arguidu katak osan hirak ne'e gasta ona ba nesesidade uma laran nian. Ho nune'e arguidu tuku dala haat iha lezada nia kotuk laran, tebe dala rua iha kidan halo lezada monu ba rai. Hafoin arguidu foti nia pistola no tuda kona iha lezada nia reen-toos. Bainhira lezada tenta atu halai, arguidu xave metin tiha lezada iha kuartu laran no liutiha oras ida resin mak arguidu foin loke odamatan ba lezada. Aktu sira ne'e, rezulta lezada sofre moras iha kotuk laran no kidan. Entretantu reen-toos hetan bubu no kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produasun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarasaun katak sira impresta (kréditu) osan US\$4,000.00 iha banku BNCTL no sein koñesimentu arguidu, lezada fahe hotu osan refere ba nia primu no tiun sira. Maski nune'e, arguidu deklarasaun katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeravés baku lezada no depoisde akontesimentu liutiha loron ida sira di'ak malu fali, arguidu mós promete sei la komete tan hahalok ne'e iha futuro.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarasaun arguidu nian katak nia uza osan ne'e sein koñesimentu arguidu. Aleinde ne'e, lezada mós konfirma katak arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no agora sira di'ak malu ona.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples tuir akuzasaun prokuradór nian. Aleinde ne'e, prokuradór mós haktuir katak tuir loloos arguidu nu'udar membru PNTL, nia mak tenke prevene krime iha nia família no comunidade maibé pelu kontráriu arguidu mak prátika fali krime hasoru nia feen. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no krime ne'e akontese tanba motivasaun mai hosi lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala haat iha lezada nia kotuk laran, tebe dala rua iha kidan halo lezada monu ba rai. Hafoin arguidu foti nia pistola no tuda kona iha lezada nia reen-toos. Tribunál mós prova katak bainhira lezada tenta atu halai, arguidu xave metin tiha lezada iha kuartu laran no liutiha oras ida resin mak arguidu loke odamatan ba lezada.

Bazeia ba faktu sira provadu iha leten, tetu mós sirkunstánsia sira hotu no atu halo prevensaun iha futuro, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90, ne'ebé



arguidu sei selu kada loron US\$2.00 durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 30 prizaun kuandu arguidu la kumpre pena multa refere.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0142/18 BBMLV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Maria de Araujo  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Francisco Caitano Martins  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

#### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Novembru 2018, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ibun no tuku dala ida iha lezada nia ulun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras iha nia ibun no ulun. Antes ne'e, lezada baku arguidu nia alin fetu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(b) 35 (a) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklarara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós dekara katak sira di'ak malu ona no foin primeiravés baku lezada.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak iha altura ne'ebá lezada deve nia kuñada ne'e nia osan US\$20 maibé kuñada ne'e ba husu fali osan ne'e iha arguidu. Entretantu kona-ba sira di'ak malu ona, lezada mós konfima.

#### **Alegsaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples tuir akuzasaun prokuradór nian. Nune'e, atu halo prevensaun iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena mínimu hosi krime ne'e ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no krime ne'e akontese tanba lezada baku arguidu nia alin fetu.

#### **Desizaun**

Depoisde tetu no avalia faktu sira hotu, tribunál prova arguidu tuku dala ida iha lezada nia ibun no tuku dala ida iha lezada nia ulun. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e no tetu sirkunstánsia hotu ne'ebé asosiadu ho krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## **8. Krime la halotuir obrigasaun alimentár**

Nú. Prosesu : 0014/19 BBBLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Maria de Araujo  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Omologa dezistencia keixa

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba krime la halotuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu CdA hasoru lezada nu'udar nia eis-fen no nia oan na'in rua, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu sira no lezadu. Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e lezada husu ba tribunál atu kada fulan arguidu fó osan alimentasaun US\$200.00 ba lezada ho nia oan sira. Maibé arguidu deklara katak nia laiha kapasidade atu fó osan alimentár tuir pedidu lezada nian tanba agora dadaun arguidu kréditu hela osan iha banku no kada fulan arguidu simu deit osan US\$100.00.

Maibé arguidu deklara nia pruntu fó osan US\$50.00 kada fulan no bainhira arguidu nia kréditu ne'e selu hotu ona, arguidu pruntu fó US\$100.00. Tanba agora dadaun arguidu nia saláriu US\$250.00 kada fulan no agora banku ko'a ona US\$150.00 kada fulan.

Depoizde rona arguidu nia deklarasaun, lezada mós konkorda no pruntu ho montante US\$50.00 ne'e no hakarak atu deziste tiha keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia keixa hosi lezada no akordu dame husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa tiha dezisténsia keixa ne'e.

## **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0046/18 PDSUA  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Naasson Mário Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. Nelson José Soares Magno  
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Feveireiru 2017, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan sorin loos, basa dala rua iha hasan sorin karuk no lori sintu baku dala barak iha lezada nia isin loloon. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu, mean no moras iha hasan, parte loos no karuk, kotuk laran no kakorok. Antes krime ne'e akontese, lezada hatuur tiha sira nia oan nia sasoro iha ahi no lezada ba toba tiha iha kuartu laran tanba lezada nia kabun moras. Ikus mai sasoro motuk tiha tanba laiha ema ida mak haree. Arguidu obriga ona lezada atu tein filafali maibé lezada la tein. Ho nune'e arguidu halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) artigu 35 no 36 (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara parsialmente ba faktu sira katak arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan maibé la lori sintu baku iha lezada nia isin loloon. Arguidu mós deklara katak hafoin akontesimentu ne'e, sira hela separa to'o agora mezmú nune'e arguidu arrepende ninia hahalok ne'e.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak iha altura ne'ebá lezada la tein fali sasoro tanba kabun sei moras. Lezada mós deklara katak nia lakohi ona moris hamutuk ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir akuzasaun prokuradór nian maski arguidu konfesa parsialmente maibé lezada konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, mezmú arguidu ho lezada agora dadaun hela separadu ona maibé atu halo prevensaun ba krime iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé ki'ik liu husi alegasaun prokuradór nian ho konsiderasaun katak arguidu kolabora di'ak ho tribunál, konfesa faktu sira maski parsialmente no arrepende ona ninia hahalok.

### **Desizaun**

Depoise avail faktu sira, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan sorin loos, basa dala rua iha hasan sorin karuk no lori sintu baku dala barak iha lezada nia isin loloon. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asosiadu ho krime ne'e inklui tetu prevensaun jerál no espesiál, nune'e tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **10. Krime la halotuir obligasaun alimentár**

Nú. Prosesu	: 0188/17 PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Nelson José Soares Magno

Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Omologa dezistencia keixa

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu móvel iha Maliana prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime la halotuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu AL hasoru nia eis-feen no nia oan na'in haat, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu. Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e arguidu deklara katak nia serbisu nu'udar argikultór laiha rendimentu fiksi tanba ne'e nia sei esforsu atu fó alimentasaun ba nia oan sira ho valor osan US\$20.00 kada fulan. Maibé karik aban-bain rua hetan serbisu ruma nia sei aumeta tan valor osan ne'e.

Entretantu lezada deklara katak osan US\$20.00 ki'ik liu no la to'o hodi sustenta labarik sira nia nesesidade ne'ebé barak loos. Maibé hafoin prokuradór aprosima ho lezada iha prokuradór nia sala, ikus mai lezada konkorda ho osan alimentasaun US\$20.00 kada fulan husi arguidu no prontu dada fali nia keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia keixa hosi lezada no akordu dame husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa tiha dezisténsia keixa ne'e.

### **11. Krime ofensa integridade física simples**

Nú. Prosesu : 0133/18. PDSUA  
Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Franssico Caetano Martins  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 09 Marsu 2020 Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Aquilino Moniz hasoru lezadu Eugenio Bonifacio, iha Distritu Suai.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Novembru 2018, iha oras tuku 07:30 dadeer, arguidu rona informasaun husi nia alin katak lezadu Eugenio Bonifacio baku arguidu nia alin. Depoisde rona tiha informasaun ne'e, arguidu ba iha lezadu nia uma hodi husu tuir problema ne'e. Maibé lezadu tolok fali arguidu dehan "*asu ó mai hakarak atu halo saida*". Ho nune'e, arguidu tebe dala rua iha lezadu nia hirus-matan rezulta moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova arguidu uza direitu nonook. Aleinde ne'e, tanba lezadu mate ona nune'e, prokuradór husu ba tribunál atu kontinua ba iha alegasaun finál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete duni krime ofensa integridade fízika simples hasoru lezada. Maski arguidu hili direitu nonook no la rona ona lezadu nia deklarasaun tanba lezadu mate ona maibé bazeia ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza konsidera arguidu la provadu komete krime hasoru lezadu, tanba ne'e husu ba tribunál absolve arguidu husi akuzasaun prokuradór nian.

### **Desizaun**

Depoisse tetu no avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezadu, tebe dala rua iha lezadu nia hirus-matan. Bazeia ba prova ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **12. Krime ofensa integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0193/17 PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 11 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Manuel Freitas hasoru lezadu Zhang Guilong, iha Distritu Suai.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Dezembru 2017, arguidu foti besi beton ho medida 32mm atu baku lezadu maibé la konsege tanba lezadu halai tiha. Mezmu nune'e, arguidu duni tuir no tuda lezadu ho besi beton ne'e no kona iha lezadu nia kotuk laran rezulta moras no kanek. Antes akontese agresau ne'e, lezadu nu'udar na'in ba kareta *pick-up* ho Nú. Matrikula 12.499 ne'ebé durante ne'e arguidu lori no lezadu nunka hetan informasaun husi arguidu kona-ba kondisaun kareta ne'e hodi nune'e bele halo manutensaun. Ikus mai, lezadu deskobre katak kareta ne'e avaria (aat) nune'e lezadu hadia kareta ne'e ho valór osan US\$700.00. Lezadu la satisfas no hasai (demite) arguidu husi serbisu (konduktor). Tanba ne'e, arguidu hirus no halo agresau refere hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara integralmente ba faktu sira hotu iha akuzasaun katak arguidu baku lezadu tanba lezadu hasai arguidu husi serbisu no arguidu mós arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete iha futuro sei la komete tan hahalok ne'e iha futuro.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete duni ofensa ba integridade fízika simples tuir arguidu nia konfisaun, nune'e husu ba tribunál aplika pena multa US\$60.00 ho pena alternativa loron 120 ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba defeza nia haree tribunál nunka kondena arguidu sira seluk ho pena ne'e, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuda lezadu ho besi beton no kona iha lezadu nia kotuk laran. Bazeia ba prova ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia sira, nune'e tribunál konklui no kondena arguidu ho pena multa US\$60. Pena multa ne'e, arguidu sei selu kada loron US\$ 1.00 durante loron 60. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpre iha prizaun durante loron 20 nu'udar pena alternativa.

### **13. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0001/18. CVFTK
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freita, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 11 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Belarmino de Jesus no Agapito Amaral hasoru Estadu RDTL, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Maiu 2018, arguidu na'in rua tula malu ho motor no tula mós ai-kameli ho objetivu atu lori ba faan iha Rodolfo Ali, sidadaun Indonezia iha mota-masin. Maibé iha dalan klaran, arguidu na'in rua hetan prende husi polísia UPF no halo kedas pasa revista no deskobre objetu ai-kameli ne'e. Nune'e polísia halo kedas aprensaun hodi submete ba investigasaun tanba deskonfia atividade ne'e ilegál. Arguidu sira nia konduta ne'e fó prezuiju ba Estadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontra bandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu na'in rua konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak ai-kameli ne'e sira sosa no atu faan tutan ba Rodolfo Ali nu'udar sidadaun Indonezia, maibe iha dalan klaran hetan prende husi polisia UPF. Arguidu sira mos deklarata katak foin primeiraves mai hatan iha tribunál, arrepende ona sira ninia hahalok no promete sei la halo tan hahalok ne'e iha futuru.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime kontrabandu tanba arguidu sira konfesa ninia hahalok. Tanba ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu sira ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve tiha arguidu sira tanba polisia UPF kaer arguidu sira iha teritóriu Timor nian. Nune'e, arguidu sira la komete krime ruma.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu na'in rua halo duni exportasaun ilegal tanba sira iha intensaun atu lori ba faan ba iha sidadaun Indonezia. Baziea ba prova ne'e no tetu mos sirkuntansia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál kondena arguidu na'in rua ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

#### **14. Krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0005/16. CVSLL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Franssico Caetano Martins
Desizaun	: Pena multa US\$ 60.00

Iha 16 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika envolve arguidu AMC hasoru nia feen, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Abril 2016, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu fa'an karau-baka aman ida ho valór osan US\$300.00 ho objetivu atu selu kréditu iha banku BNCTL. Iha momentu ne'ebá Sr. ida rona katak arguidu atu faan karau nune'e Sr. ne'e ba husu karau nia folin iha arguidu. Maibe lezada ho hirus hateten ba arguidu atu lalika fa'an karau ne'e. Ho nune'e, arguidu foti dima atu sona mate tiha karau ne'e, maibe la konsege tanba lezada hadau dima ne'e husi arguidu no arguidu lori nia liman sikun fai dala ida iha lezada nia matan parte karuk rezulta moras no bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklarara parsialmente katak nia la tuku lezada nia matan, maibé bainhira lezada atu hadau dima ne'e maka arguidu nia liman-sikun kona iha lezada nia matan parte karuk ne'e. Aleinde ne'e, arguidu hatutan katak arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la halo tan hahalok ne'e iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu no to'ó agora arguidu la repete ninia hahalok.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada. Maski arguidu konfesa parsialmente, maibé prokuradór fiar liu lezada nia deklarasaun. Ho nune'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza hanoin katak arguidu laiha intensaun atu halo agresaun ne'e hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti dima atu sona mate tiha sira nia karau, maibé la konsege tanba lezada hadau tiha dima ne'e husi arguidu. Bainhira lezada hadau dima ne'e, arguidu lori nia liman sikun fai dala ida iha lezada nia matan parte karuk. Bazeia ba prova ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron \$1.00 durante loron 60. Arguidu sei kumpre iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa kunadu arguidu la selu pena multa ne'e.

### **15. Krime ameasa no violasaun seksuál**

Nú. Prosesu	: 0243/13. PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freita, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Franssico Caetano Martins
Desizaun	: Pena prizaun tinan 8

Iha 18 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide re-julgamentu ba krime ameasa no violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu RdC hasoru lezada AI, AM, no lezadu JdC, JJ, no JB, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Agostu 2013, iha oras tuku 12:00 meiodia, lezada AI, AM, no lezadu JdC, JJ, no JB fila husi eskola atu ba uma. Iha dalan klaran, iha ai-laran fuik, área Sibil



nian sira hasoru arguidu ne'ebé kaer ho tudik ida, uza ropa metan no oin taka metin ho hena metan no hakfuik *suit-suit* ba lezada no lezadu sira. Ho nune'e, lezada no lezadu sira ta'uk no halai soe malu (ketak-ketak). Arguidu duni tuir no konsege kaer toman lezada AI, dada lezada nia fuuk no rasta lezada halo lezada monu ba rai. Lezada AI hakilar husu ajuda maibé arguidu hodi nia liman taka metin lezada nia ibun no kontinua rasta lezada ba iha duut laran.

Iha momentu arguidu rasta lezada ne'e, halo lezada nia liman naksala. Iha duut laran ne'e, arguidu hodi nia ain rua habit nafatin lezada no lamas lezada nia kalsina maibé lezada tebe arguidu nia orgaun seksuál halo arguidu monu tun. Nune'e, lezada aproveita halai no hakilar hodi husu ajuda katak "*apa...apa mai ajuda hau lai*. Momentu rona lezada hakilar ne'e, halo arguidu ta'uk no la duni tuir ona lezada.

Arguidu ho forma livre deliberada konsentementente obriga kaer no kolu lezada nia kalsa lamas iha lezada nia kalsina no koko atu halo relasaun seksuál.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa no kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu RdC deklara katak iha momentu akontesimentu ne'e arguidu halo hela viajem mai Dili no durante semana tolu arguidu iha Dili. Bainhira filafali ba Distritu Covalima mós durante fulan tolu nia laran arguidu halo uma karantina tanba ne'e arguidu la hatene kona-ba akontesimentu ne'e.

Entretantu lezadu JdC deklara katak iha akontesimentu ne'e, lezadu/a sira husi eskola fila ba uma, iha área Sibil lezadu/a sira haree arguidu helik aan iha has huun, uza roupa metan no taka oin hotu no hakfuik *suit....suit....suit* nune'e halo lezadu no lezada sira ta'uk no halai namkari no arguidu mós duni tuir lezadu/u sira. Lezadu/a sira la koñese arguidu tanba arguidu taka metin nia oin ho metan. Iha momentu lezadu/a sira halai namkarik, lezadu rasik no sira seluk rona lezada AI hakilar maibé sira la hatene arguidu halo saida hasoru lezada.

Lezadu JB konfirma katak arguidu duni sira halo sira halai namkari. Momentu sira halai fahe malu ne'e arguidu toman lezada AI no arguidu dada lezada nia fuuk halo lezada monu ba rai depoisde ne'e, lezadu la hatene ona. Entretantu lezada AI kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Testemuña OdC nu'udar viziñu depoimenta katak momentu ne'e nia atu ba kuru bee no haree arguidu hatais botas, hatais kalsa *levis* no uza faru metan. Enkuantu testemuña JX depoimenta katak iha loron 15-16 Agostu 2013, nia la hetan arguidu maibé iha 09 Setembru 2013, testemuña ho arguidu halo uma-karantina iha Suai-Salele.

Enkuantu testemuña FN depoimenta katak iha 15-16 Agostu 2013, nia la haree arguidu. Testemuña hatutan katak arguidu hola feto Suai-Koitau no serbisu hamutuk ho arguidu iha Setembru 2013 halo uma-karantina iha Koitau.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera katak arguidu provadu komete krime ameasa no violasaun seksuál, maski arguidu konfensa parsialmente maibe prokuradór bazeia ba lezadu/a sira nia deklarasaun katak momentu ne'e arguidu duni tuir lezada AI maibe arguidu la toman lezada no arguidu loke nia hena ne'ebé taka ba oin ne'e mak halo lezada AI koñese arguidu. Tanba ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10.

Entretantu defeza haktuir katak momentu akontesimentu ne'e arguidu viajem husi Suai-Salele ba Dili no la to'o fulan arguidu filafali ba Suai, nune'e husu ba tribunál absolve arguidu husi akuzasaun prokuradór.

## **Desizaun**

Depoide tetu faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu duni tuir lezadu no lezada sira no konsege kaer toman lezada AI. Bainhira toman lezada AI, arguidu dada lezada nia fuuk no rasta lezada halo lezada monu ba rai. Lezada AI hakilar husu ajuda maibé arguidu hodi nia liman taka metin lezada nia ibun no kontinua rasta lezada ba iha duut laran. Iha momentu arguidu rasta lezada ne'e, halo lezada nia liman naksala.

Tribunál mós prova katak iha duut laran ne'e, arguidu hodi nia ain rua habit nafatin lezada no lamas lezada nia kalsina maibé lezada tebe arguidu nia orgaun seksuál halo arguidu monu tun. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu sirkuntánsia hotu- hotu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ualu.

### **16. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu : 0004/18. BBLLT  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freita Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. José Elo  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Desizaun : Pena prizaun tinan 8

Iha 19 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu móvel ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu OdC hasoru lezada MC nu'udar nia viziña ho idade menoridade, tinan 6, iha Distritu Maliana.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Juñu 2018, iha oras tuku 11:00 dadeer, lezada halimar hela iha liur derrepente arguidu kaer no lori lezada tama ba dapur laran no arguidu taka tiha odamatan. Depoide ne'e, arguidu kolu lezada nia kalsa, haruka lezada toba iha hadak leten, arguidu mós kolu nia kalsa to'o ain-tur no kose nia orgaun seksuál ba lezada nia orgaun seksuál. Bainhira halo hela aksaun ne'e, derrepente lezada nia inan (TS) tama ba dapur laran no haree lezada ho arguidu molik hela. Arguidu hakfodak dada nia kalsa no halai sai husi dapur laran. Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e maski la iha sinál ruma iha lezada nia orgaun seksuál maibé arguidu nia hahalok ne'e halo lezada moe, trauma no ta'uk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP Nú. 2 kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penal husi tinan 5 to' o tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak arguidu hein lezada iha uma no bainhira arguidu haree lezada haris iha udan boot no bokon loos, nune'e arguidu haruka lezada tama uma laran hodi troka tiha rounpa bokon ne'e. Maibé bainhira atu troka lezada sente moe nune'e lezada husu ba arguidu atu taka tiha odomatan.

Arguidu deklara liutan katak momentu ne'e arguidu la kolu lezada nia kalsa só haruka lezada atu troka nia rounpa bokon ne'e. Arguidu mós deklara katak nia la kose nia orgaun seksuál ba lezada nia orgaun seksuál. Depoisode akontese ne'e, arguidu no lezada nia família ko'alia hamutuk no arguidu nia família fô fahi aman bo'ot ida, karau-aman ida, osan US\$250.00, kafe plástiku ida, masimidar kilo lima no sigaru *Marboro selop* rua.

Entretantu lezada MC kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian<sup>1</sup>.

Nune'e mós testémuña nu'udar lezada nia inan depoimenta hanesan faktu sira iha akuzasaun no hatutan tan katak iha momentu ne'ebá hasee arguidu katak *imi rua ne'e feton ho naan deit, tanba sa mak ó halo fali hanesan ne'e ba ó nia feton*". Arguidu sente moe, hamrik dada nia kalsa no halai sai husi dapur. Testemuña mós konfirma katak tanba sira mesak família deit nune'e sira rezolve ona tuir kultura timor nian.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru menór nune'e maski arguidu sira koa'lia ona tuir família no arguidu fô ona sasan balun ba lezada, maibé devia krime ne'e la bele dexiste, nune'e husu ba tribunál kondena arguidu pena prizaun tinan neen.

Etretantu defeza husu ba tribunál kondena arguidu ba pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu kaer no lori lezada tama ba dapur laran no arguidu taka tiha odomatan kolu lezada nia kalsa, haruka lezada toba iha hadak leten, arguidu mós kolu nia kalsa to' o ain tur no kose nia orgaun seksuál ba lezada nia orgaun seksuál. Bazeia ba faktu sira ne'e no tetu sirkunstánsia sira hotu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ualu.

## **17. Krime abuzu podér**

---

<sup>1</sup> Bainhira rona deklarasaun lezada nian iha sala julgamentu, juis sira bolu lezada ba tuur besik iha juis sira nia fatin tuur no husu pergunta ba lezada ho maneira ne'ebé di'ak (mamar) hanesan ba labarik. Antes husu pergunta kona-ba akontesimentu, juis konversa ho lezada kona-ba lezada nia eskola, idade no lezada nia família. Aleinde ne'e mós juis, prokuradór no defensor sira la hatais toga. Maneira hirak ne'ebé tribunál uza ne'e diak atu halo lezada konfortavel bainhira hato'o nia deklarasaun ka konta nia problema.

Nú. Prosesu : 0192/17. PDSUA  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Albano Maia (advogadu privadu)  
Desizaun : Absolve

Iha 20 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime abuzu podér ne'ebé envolve arguidu Cezar Goveia Lopes, Carlos dos Santos no Arlindo Gonçalves hanesan membru PNTL Unidade Batalião Ordem Públiku (BOP) hasoru lezadu Chen Fui, iha Distritu Suai.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Dezembru 2018, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu na'in tolu ho kareta polisia ba iha Suku Ogues atu tula lezadu lori ba iha Suku Labarai, maibé lezadu lakohi. Ho nune'e, arguidu sira baku lisuk lezadu, tuku dala ida iha lezadu nia oin tuku dala ida iha kabun no dala barak iha kotuk laran. Depoisde ne'e, arguidu sira lori lezadu ba iha eskuadra polisia hodi halo prosesu investigasaun. Bainhira entrega lezadu ba iha Polisia Investigasaun Suai nian, arguidu sira sei amesa tan lezadu dehan *ó mangame hau tiru mate ó iha ne'e*". Enkuantu, arguidu Cezar Goveia Lopes basa tan dala rua iha lezadu nia hasan parte loos no karuk no arguidu na'in rua seluk lori kilat fai ba lezadu nia kanuruk no kotuk laran to'o lezadu monu tun ba rai. Arguidu sira nia hahalok rezulta lezadu sofre moras iha isin lolon tomak.

Prokurador akuza arguidu sira kontra artigu 297 KP kona-ba abuzu podér ho moldura penál tinan 1 to'o tinan 4 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu sira deklarara parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak sira ba tula duni lezadu atu lori ba iha edifisiu Polisia Eskuadra Suia Covalima atu rezolve problema entre lezadu Xhen Fui ho nia kolega (sidadaun xineza). Arguidu sira deklarara katak sira la baku, la basa, la tuku no la uza kilat fai lezadu nia kotuk laran.

Prokuradór deside la rona lezadu nia deklarasaun tanba lezadu fila ona ba nia rain Xineza.

### **Alegasaun final**

Prokuradór husu ba tribunál atu deside tuir lezadu nia deklarasaun iha akuzasaun prokuradór nian.

Entretantu defeza hanoin katak maski arguidu konfensa parsialmente no intende katak arguidu sira kumpre deit orden husi sira nia komandante, nune'e husu ba tribunál absolve arguidu sira.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál intende katak arguidu sira kumpre deit ordem husi sira nia komando no tribunál la haree krime ida mak arguidu sira komete, nune'e tribunál absolve arguidu sira.

## **18. Krime omisídiu neglijente<sup>2</sup>**

Nú. Prosesu : 0051/16 BBSTR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Desizaun : Absolve

Iha 24 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu neglijente ne'ebé envolve arguidu Armindo Soares hasoru lezadu Fransisco Domingos, iha distritu Maliana.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Novembru 2018, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu kondús kareta ho marka Suzuki futuru ho número matrikula A.13.912, husi direasaun Balibo ba Maliana. Bainhira to'ó iha eskola pre Sekundaria Balibo-Vila nian, iha kruzamentu estrada hosi liman karuk, arguidu soke vítima Fransisco Domingos ne'ebé atu hakat (ultrapasa) ba estrada sorin, rezulta lezada nia kondisaun grave, kanek iha isin loloon no iha ulun no iha momentu ne'e lori kedas ba Sentru Saúde Balibo.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 KP kona-ba omisídiu neglijente ho moldura penál tinan 4 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak nia laiha intensaun atu soke lezadu maibé derepente deit lezadu halai no korta ka ultrapasa ba dalan sorin nune'e arguidu mós hakfodak no soke lezadu. Arguidu hatutan katak nia halai (kondús) kareta ho velocidade neneik maizumenus 12-kilometrazem tanba momentu ne'e komemora loron proklamasau. Arguidu mós deklara katak liutiha semana ida, arguidu rona informasaun katak lezadu mate ona nune'e arguidu kontribui ba despeza seremonia funerál matebian nian.

Entretantu testemuña nu'udar polísia trázitu depoimenta katak la'os arguidu mak hakarak soke lezadu maibé lezadu maka halai korta dalan. Testemuña mós deklara katak se kareta mak soke karik lezadu nia kabun bele nakfera ou ulun bele rahun no momentu lori lezadu ba iha ospital, testemuña mós ba haree lezadu iha kondisaun di'ak hela. Maibé liutiha semana ida mak testemuña rona lezadu mate no testemuña la hatene lezadu mate ne'e tanba soke ne'e ka moras.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál dúvida kona-ba lezadu nia mate tanba laiha estadu médiku no liutiha semana ida mak lezadu fo'in mate, nune'e tribunál konklui hodi absolve arguidu husi krime ne'e.

---

<sup>2</sup> JSMP la monitoriza alegasaun finál tanba alegasaun ne'e halo iha tribunál móvel iha Munisípiu Bobonaro no JSMP la tuir.

## **19. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0044/18 BBBLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár |  
Juis : Dr. Naasson Mário Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
Desizaun : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 27 Marsu 2020, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DL hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Abril 2018, dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus-matan no tebe dala ida iha kelen parte loos. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras iha lezada nia hirus-matan no kelen parte loos. Antes ne'e, lezada tuir treinamentu kona-ba elisaun nian no kontinua tebe-dahur to'o tuku 12:00 kalan. Arguidu tuir ba no lezada ho nia kolega sira tebe-dahur hela. Ho nune'e, arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak nia la tuku lezada nia hirus-matan maibé dudu deit. Aleinde ne'e arguidu mós deklara katak la tebe lezada nia kelen. Arguidu hatutan katak arrepende ninia hahalok, hafoin akontesimentu liu tiha loron rua sira di'ak malu fali no arguidu mós promete sei la halo tan hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu lezada konfirma ho deklarasaun arguidu nian katak arguidu dudu deit lezada nia hirus-matan maibé bainhira tribunál konfronta ho deklarasaun lezada nian ne'ebé antes ne'e lezada fó iha ministériu públiku, lezada konfirma fali akuzasaun prokuradór nian katak arguidu tuku duni dala ida iha hirus-matan no tebe dala ida iha lezada nia kelen. Aleinde ne'e, lezada konfima katak sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e, mezmú arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Nune'e mós maski arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan hahalok iha futuru maibé atu halo prevensaun iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende nia ezekusaun ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba defeza dúvida ho akuzasaun prokuradór nian. Arguidu deklara katak nia dudu deit lezada nia hirus-matan no lezada mós konfirma maibé depoisde konfronta ho lezada nia deklarasaun antes iha ministériu públiku, lezada konfirma fali ho nia deklarasaun antes ne'e. Tanba ne'e mak hamosu dúvida ba defeza.

**Desizaun**

Depoisde tetu no avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus-matan no tebe dala ida iha kelen parte loos. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun liutan bele kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretor InterinuEzekutivu JSMP

Email: [casimiro@jsmp.tl](mailto:casimiro@jsmp.tl)

Telefone: 3323883 | 77257466

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <https://jsmp.tl/>